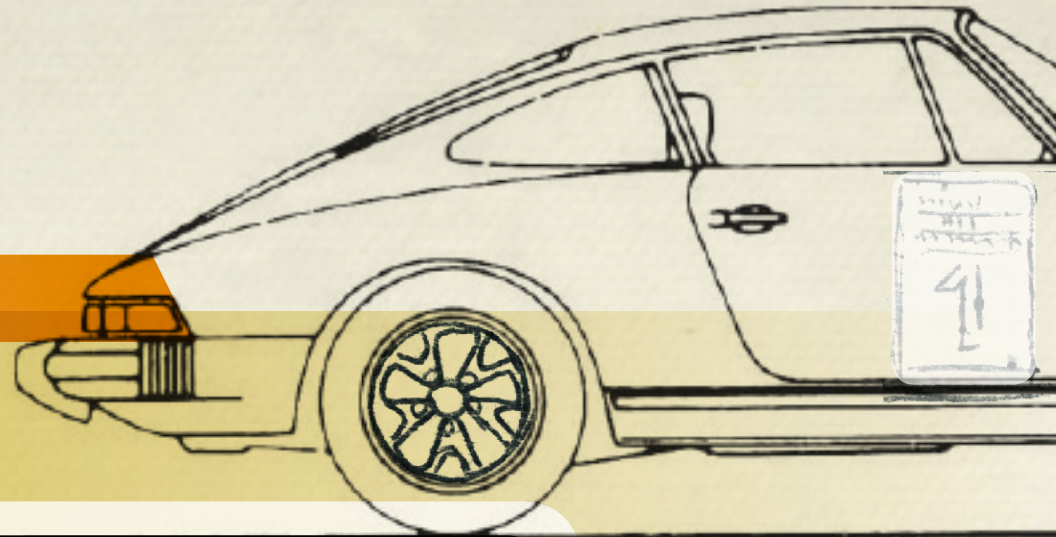


16...19

OCT.

2019



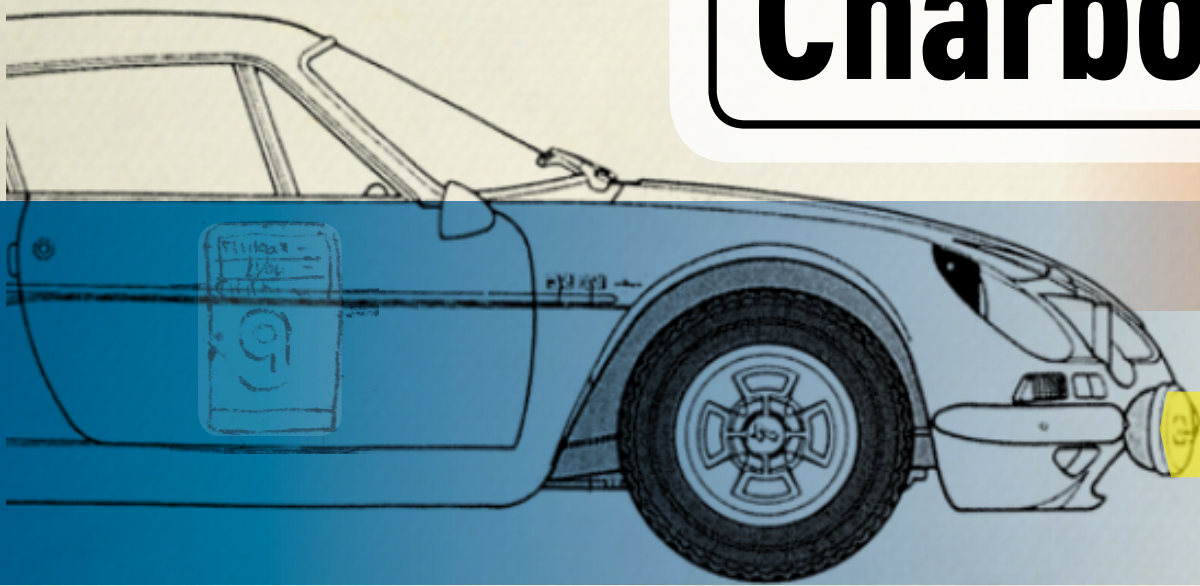
Stuttgart

**1^{ERE}
EDITION**

●●●●●
●○●●● **Lyon**

**HISTORIC
RALLY**

Charbonnières



Sur les traces d'un grand rallye !

1960
1975



Lancé en 1947, «Le Charbo» est le plus ancien rallye français. En 1960, il devient international, avec un départ de Stuttgart. Pendant 15 ans, ceux qui deviendront des légendes des rallyes, de Jean-Claude Andruet à Michèle Mouton, se battent pour l'accrocher à leur palmarès.

Plusieurs fois annoncé, le retour de ce rallye mythique au départ de Stuttgart est aujourd'hui une réalité !

Since its debut in 1947, the « Charbo » has been the oldest French rally. It became an international event in 1960 when it first took started from Stuttgart. For 15 years, all the legendary rally drivers, from Jean-Claude Andruet to Michèle Mouton, drove their best to bring home the precious trophy.

After many attempts, it's finally true: the mythical rally will take place, starting from Stuttgart!



Une équipe pour un nouveau départ

ANSA - 27 ch de l'alouette
69260 Charbonnières-les-Bains
Tél. 06 74 41 17 19



Nahide Ennam : «Patronne» du rallye de Charbonnières version championnat de France pendant 20 ans, respectée par tout le milieu du sport automobile, elle est **en charge des aspects sportifs et réglementaires.**

nahide@slc-rally.com

Pascal Giraud : issu d'une famille de pilotes, il a participé depuis plus de 30 ans à de nombreux rallyes (Charbonnières, mais aussi Dakar). Entrepreneur, il fédère un réseau de **partenaires** efficaces pour une **aide logistique et financière.**

pascal@slc-rally.com

Eric Malartre : issu d'une famille de collectionneur et passionné de sport auto depuis l'enfance, il a organisé des événements significatifs (Lyon Free Bike, Saintélyon). **Il met en image** cette première édition et se charge de la communication.

eric@slc-rally.com

Venez vous faire plaisir !

just drive!

Rares sont les rallyes proposant 3 jours d'épreuves, mélangeant **circuit et épreuves spéciales sur routes fermées**. Le Stuttgart-Lyon-Charbonnières se classe parmi ceux-là.

Pour vous permettre de profiter au mieux de votre auto, nous vous proposons **3 catégories** : Compétition (VHC), Régularité (VHRS) ou GT-SERIES (Prestige). Pour nos amis étrangers, ces épreuves sont inscrites en Participation Etrangère Autorisée.

Very few rallies offer a 3-day schedule with a mix of track events and closed-road rally time trials. The Stuttgart - Lyon - Charbonnières is one of these few.

For you to make the most of your car with the proper amount of stress, we offer a choice between 3 categories: Competition (VHC), Regularity (VHRS) or GT-Series (Prestige). For our international friends, these events as registered as « Foreign Participation Allowed ».

Ils ont écrits la légende du Charbo :

Daligand Bugatti 55
Henri Oreiller Ferrari 250 GT
Jean Vinatier R 8 Gordini
Vic Elford Porsche 911 S
Jean-Claude Andruet Alpine A110
Michèle Mouton Fiat 131 Abarth
Bernard Darniche Lancia Stratos HF
Jean Ragnotti Renault 5 Alpine
Bruno Saby Renault 5 Turbo
Dany Snoeck 307 WRC



COMPÉTITION (VHC)

Destinée aux voitures de course (Véhicules Historiques de Compétition), épreuves chronométrées sur routes fermées et sur circuit.



RÉGULARITÉ (VHRS)

Pour les Véhicules Historiques de Régularité Sportive. La vitesse n'est pas l'objectif à atteindre, il s'agit de respecter la moyenne choisie au départ, sur des zones de régularité (routes fermées et circuit)



GT-SERIES (PRESTIGE)

Destinée aux voitures de collection et de prestige, pour suivre le rallye sur le même parcours, sans pression.

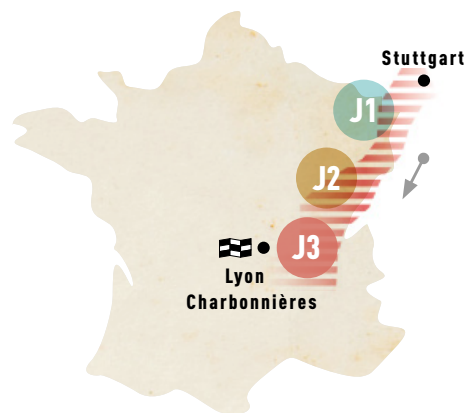
Contact

ANSA - 27 ch de l'alouette
69260 Charbonnières-les-Bains

Tél. 06 74 41 17 19
eric@slc-rally.com

Sur routes fermées et circuits

closed roads & circuit



Il faut une bonne dose de passion pour organiser un tel événement ! Nahide Ennam a entraîné avec elle ses homologues du Championnat de France des Rallyes. Le parcours s'est construit patiemment mais solidement au gré des belles rencontres.

500 km par jour environ, sur des routes magnifiques, avec 3 épreuves spéciales sur routes fermées ou circuit, pour vous permettre de profiter de votre auto et de rouler « à votre main ».

Such an event is necessarily fueled by passion. Nahide Ennam provides more than enough, along with her associates of the French Rally Championship. The route was carefully and thoroughly designed, a process that also bore some great human pleasure. Each day will provide roughly 500 km (300 miles) of beautiful roads, including 3 special stages on closed roads or racetracks allowing you to make the most of your car, driving it just the way you please.

J0 Mercredi 16 octobre 2019 Accueil à Stuttgart

- Vérif. techniques, pack de bienvenue
- Soirée au Porsche Museum
- Hôtel**** à Stuttgart

J1 Jeudi 17 octobre 2019 Stuttgart - Colmar

- Départ du Circuit de Solitude
- ES 1 - ZR 1 (Vosges)
- Déjeuner
- ES 2 - ZR 2 (Vosges)
- Circuit de l'Anneau du Rhin Super spéciale de nuit et Diner
- Hôtel**** à Colmar

J2 Vendredi 18 octobre 2019 Colmar - Lyon

- ES 3 - ZR 3 (Jura)
- Circuit de Bresse Super spéciale et Déjeuner
- ES 4 - ZR 4 (Ain)
- Soirée au Stade de Gerland
- Hôtel**** à Lyon

J3 Samedi 19 octobre 2019 Lyon - Charbonnières

- ES 5 - ZR 5 (Haute-Loire)
- Déjeuner
- ES 6 - ZR 6 (Loire)
- Arrivée à Charbonnières
- Remise des prix et cocktail





Circuits
Circuits



Routes fermées
Closed Road



Assistance
Mechanics



Hotellerie
Accommodations



Routes fermées
Closed Road



Pack de bienvenue
Welcome pack

Un rallye tout compris

all inclusive

4.000 € Avant le 30 juin

4.400 € Après le 30 juin

- L'encadrement de la course *
Supervision of race
- Le pack de bienvenue
Welcome pack
- Les plaques et numéros de portes
Rally plates and numbers
- Le Road-book / *Road-Book*
- Hébergement-Restauration
(3 nuits en chambre twin, petit dej,
pauses déjeuner, 2 diners pour 2 pers.
*3 night in twin room, breakfast, lunches,
2 dinners for 2*
- Cocktails de départ et de clôture
Start and finish Cocktails

* Team d'organisation, service bagages,
assistance méca, chronométrage, accès
circuits / *Organisation team, luggage ser-
vice mechanics, mesuring devices, circuits*

Options : nous contacter / *contact us*

A force de rencontres, nous avons trouvé
les bonnes personnes pour nous accueillir.
Avec le sourire, elles nous ont dit leur joie de
participer à la réussite de ce Revival !



Chaque matin, un briefing du directeur de course réclamera
votre attention pour la sécurité de chacun. Pour la pause
déjeuner, nous vous avons concocté de belles surprises :
domaine viticole, paddock...

Et après avoir roulé toute la journée, quoi de mieux que de se
retrouver dans un lieu sélectionné avec soin ! Nous espérons
que les hôtels réservés vous plairont et vous permettront de
vous détendre, de partager avec nos invités les souvenirs du
rallye. De belles soirées en perspectives !

Notre objectif : que votre esprit soit entièrement consacré
au plaisir de conduire. Nous prenons en charge vos bagages
(si vous le souhaitez) vous le retrouverez le soir à l'hôtel. Sur
le trajet, l'orga veille sur vous (tracking). Et une assistance
mécanique suit le rallye pour réparer les petites pannes ou
parfaire certains réglages. Ce n'est pas suffisant ? Appelez-
nous ! Nous sommes à votre écoute pour faciliter votre rallye.

*Each morning, the Race Director's briefing will focus your attention on
everybody's safety. On every lunch break, we will greet you with some tasty
surprises: wine cellars, paddock and so on.*

*And after a good day's drive, how about a friendly and high-standard
gathering point? We are confident that you will enjoy our choice of hotels, in
which you will comfortably rest and share with your fellow participants. Our
goal: to make your mind and body at ease so that you can deliver your best
driving.*

*We'll take care of your luggage if you please, that will be waiting for you
every evening at the hotels. On route, the organisation will look after you
thanks to a tracking device. And a technical support vehicle will be following
the convoy, looking after mild mechanical failures or helping you with the
car setups. Still not enough for your complete satisfaction? Give us a call,
we value your input to make the Rally the best possible experience !*



Inscription / Registration N°

PILOTE - 1ST DRIVER

COPILOTE - CO-DRIVER

Nom - Family name

Prénom - First name

Date de naissance - Date of birth

Lieu de naissance - Place of birth

Nationalité - Nationality

N° de Carte d'Identité - Passport

Adresse - Address

Ville + Code postal

Town + Zip code

Tél. (Portable - Mobile)

Email - Courriel

Taille packaging - Sizes

☐ S ☐ M ☐ L ☐ XL ☐ XXL

Permis de conduire N°

Driving licence N°

Délivré à - Country of issue

Délivré le - Date of issue

N° Licence FFSA - Race Licence

Code ASA + Nom Team

☐ S ☐ M ☐ L ☐ XL ☐ XXL

DROITS D'ENGAGEMENTS - ENTRY FEE

Pour 1 équipage de 2 personnes
For a team of 2 persons

4.000 €

Avant le 30 juin
Before June 30th

4.400 €

Après le 30 juin
After June 30th

Acompte de réservation de 50% obligatoire pour la prise en compte de l'inscription
Booking deposit 50% to validate your registration

Pour les options, merci de nous contacter - For options, please contact us

☐ **Par Carte bancaire**
By Credit card

Ou
Or

☐ **Par Virement** >
By Bank transfer

N°

Validité / Validity

Cryptogramme / Cryptogram

Banque Rhône-Alpes



TITULAIRE DOMICILIATION AGENCE
ANSA LYON ECULLY

BANQUE AGENCE N° COMPTE CLÉ RIB
10468 02293 19769500200 50

IBAN :
FR76 1046 8022 9319 7695 0020 050

BIC : RALPFR2G

Merci de joindre copie de :

☐ **Permis de conduire** / Driver's licence

☐ **Photo de la voiture** / Photo of the car

☐ **Carte grise** / Car registration

☐ **Photos d'identité** / ID photos

☐ **Attestation d'assurance** / Insurance certif.

VOITURE - VEHICLE

Marque

Make

Type

Model

Année de fabrication

Year of manufacture

Groupe / Classe

Group / class

PTH FIA / PTN FFSA N°

Homologation N°

Modèle

Registration N°.

Cylindrée (cm³)

Cubic capacity (cc)

Couleur

colour

Pays d'enregistrement

Country of registration

N° passeport technique

Tech. Passport N°

Moyenne - Average speed

☐ **Haute/High**

☐ **Inter**

☐ **Basse/Low**

DÉCLARATION DE DÉCHARGE DE RESPONSABILITÉ / DECLARATION OF INDEMNITY:

J'accepte sans réserve les termes du règlement du Rallye STUTTGART LYON CHARBONNIERES HISTORIC RALLY notamment les dispositions relatives aux assurances dont j'ai compris la description ainsi que la portée des garanties. J'ai bien noté qu'il m'appartient de souscrire toute assurance individuelle complémentaire que je jugerais utile concernant ma personne et mes biens. Je dégage l'organisation du Rallye STUTTGART LYON CHARBONNIERES HISTORIC RALLY, ses représentants et personnels de toute responsabilité pour tous dommages corporels, matériels ou autres pouvant survenir à ma personne et/ou à mes biens et qui ne seraient pas indemnisés par les assurances souscrites par l'organisateur à l'occasion du Rallye STUTTGART LYON CHARBONNIERES HISTORIC RALLY

I accept without reserve the terms of the Rally STUTTGART LYON CHARBONNIERES HISTORIC RALLY and in particular its insurance provisions and scope of coverage. I understand that I should take out any additional insurance that I consider appropriate covering my own personal injuries and property damage. I hereby agree to indemnity and hold harmless the Rally LYON CHARBONNIERES RHONE organisation, its representatives and staff for any liability in respect of personal injury, property and damage suffered by me, and which would not be covered by insurance taken out by the Rally STUTTGART LYON CHARBONNIERES HISTORIC RALLY organisation.

RECONNAISSANCE ET ACCORD / ACKNOWLEDGEMENT AND AGREEMENT:

Par ma signature, je déclare que toutes les informations contenues sur ce bulletin d'engagement sont correctes. En outre, je reconnais et approuve intégralement les termes et conditions de la décharge ci-dessus et j'accepte tous les termes et conditions liés à ma participation à cette épreuve.

By my signature, I declare that all the information contained on the entry form is correct and that I acknowledge and agree in full to the terms and the conditions of the above indemnity and that I accept all the terms and conditions relating to my participation in this event.

Signature

Signature

Date : / / 2019

Date



A envoyer à
Return to

ANSA - Rallye SLC
27 chemin de l'alouette
69260 Charbonnières-les-Bains